



Bruksela, 16 lutego 2026 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalne numery  
referencyjne:  
2025/0163(NLE)  
2025/0162(NLE)

---

10565/25  
ADD 1

AELE 54  
CH 20  
MI 426

**NOTA**

---

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Delegacje

---

Dotyczy: Wspólna deklaracja Unii Europejskiej i Konfederacji Szwajcarskiej  
w sprawie ustanowienia dialogu na wysokim szczeblu na temat szerokiego  
pakietu umów dwustronnych oraz możliwości dalszego rozwoju stosunków  
dwustronnych między Unią Europejską i Szwajcarią

---

WSPÓLNA DEKLARACJA  
UNII EUROPEJSKIEJ I KONFEDERACJI SZWAJCARSKIEJ  
W SPRAWIE USTANOWIENIA DIALOGU NA WYSOKIM SZCZEBLU  
NA TEMAT SZEROKIEGO PAKIETU UMÓW DWUSTRONNYCH ORAZ MOŻLIWOŚCI  
DALSZEGO ROZWOJU  
STOSUNKÓW DWUSTRONNYCH MIĘDZY  
UNIĄ EUROPEJSKĄ I SZWAJCARIĄ

Unia Europejska i Konfederacja Szwajcarska,

UWZGLĘDNIAJĄC bliskie wzajemne powiązania między Umawiającymi się Stronami, oparte na ich bliskości geograficznej, wspólnych wartościach i wspólnej kulturze europejskiej, a także fakt, że ich gospodarki są ściśle powiązane pod względem handlu i inwestycji,

PODZIELAJĄC cel, jakim jest przyczynianie się do sprawnego funkcjonowania i dalszego rozwoju kompleksowego partnerstwa Unii Europejskiej i Szwajcarii przy pełnym wykorzystaniu jego potencjału,

PRZYWOŁUJĄC wspólne porozumienie z dnia 27 października 2023 r. między przedstawicielami Rady Federalnej Szwajcarii i przedstawicielami Komisji Europejskiej, w szczególności jego pkt 7,

Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJĄC zakończenie w grudniu 2024 r. negocjacji w sprawie szerokiego pakietu umów dwustronnych na rzecz stabilizacji i rozwoju wzajemnych stosunków,

oświadczają, że ustanowiony zostanie dialog na wysokim szczeblu:

- któremu współprzewodniczyć będą komisarz odpowiedzialny za stosunki ze Szwajcarią oraz szef szwajcarskiego Federalnego Departamentu Spraw Zagranicznych;
- którego celem będzie promowanie wzajemnego zrozumienia i współpracy w zakresie wynegocjowanego szerokiego pakietu umów dwustronnych oraz możliwości dalszego rozwoju stosunków dwustronnych między Szwajcarią i Unią Europejską;
- w ramach którego omawiane będą kwestie będące przedmiotem wspólnego zainteresowania, w szczególności uczestnictwo Szwajcarii w rynku wewnętrznym oraz możliwości wzmocnienia partnerstwa między Szwajcarią i Unią Europejską; oraz
- w ramach którego prowadzona będzie regularna ocena wdrażania szerokiego pakietu umów dwustronnych, prac wspólnych komitetów i możliwości dalszego rozwoju stosunków dwustronnych między Szwajcarią i Unią Europejską.

Dialog na wysokim szczeblu będzie organizowany co roku, na przemian w Szwajcarii i Brukseli, w celu przeglądu postępów i omówienia przyszłej współpracy. Pierwszy dialog odbędzie się w ciągu trzech miesięcy od wejścia w życie szerokiego pakietu umów dwustronnych i przy tej okazji przedstawiciele Szwajcarii i Unii Europejskiej wspólnie określą szczegółowy tryb jego realizacji.

Niniejsza wspólna deklaracja pozostaje bez uszczerbku dla ustanowienia dialogu politycznego w kwestiach polityki zagranicznej i bezpieczeństwa między Wysokim Przedstawicielem Unii Europejskiej do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa a szefem szwajcarskiego Federalnego Departamentu Spraw Zagranicznych, który to dialog jest przedmiotem odrębnych procedur.

Podpisano w [miejsce] w dniu [data] r. w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w językach angielskim i francuskim.

W imieniu Unii Europejskiej

W imieniu Konfederacji Szwajcarskiej

---